Distribué par

HOMEDICS®

Courriel:
cservice@homedics.com

Du lundi au vendredi
De 8h30 à 17h (HNE)

1-800-466-3342

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Les produits mis à vente par HoMedics sont considérés comme exempts de vices de matériaux et de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date de l'achat initial, hormis dans les cas indiqués ci-dessous. HoMedics garantit que ce produit est exempt de vices de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. Cette garantie s'applique uniquement aux consommateurs et non pas aux détaillants.

Pour obtenir un service au titre de la garantie pour votre produit HoMedics, veuillez communiquer avec un représentant du service des relations clientèle. Veuillez vous assurer d'avoir le numéro de modèle du produit à portée de main.

HoMedics n'autorise personne, y compris - mais non exclusivement - les détaillants/revendeurs, le consommateur acheteur ultérieur du produit auprès d'un détaillant/revendeur, ou les acheteurs par correspondance, à contraindre HoMedics d'une manière quelconque au-delà des clauses énoncées ici même. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus; tout accessoire utilisé sans autorisation; toute modification apportée au produit; une mauvaise installation, les réparations ou modifications non autorisées; une mauvaise utilisation du courant électrique; une panne de courant; un produit qui est tombé, un dysfonctionnement ou un dommage à une pièce opérationnelle suite au non-respect des mesures d'entretien recommandées par le fabricant; les dommages durant le transport; le vol, la négligence, le vandalisme ou les conditions environnementales; une perte d'utilisation pendant la période durant laquelle le produit se trouve dans un centre de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation; ou toutes autres conditions quelconques ne pouvant être imputées à HoMedics.

Cette garantie prend effet dans la mesure où le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il est conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou encore la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE ICI MÊME CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D'APTITUDE À L'EMPLOI DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ QUANT AUX PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. LA SOCIÉTÉ HOMEDICS NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT TYPE DE DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU PARTICULIERS. CETTE GARANTIE NE PEUT EN AUCUN CAS DÉPASSER LES LIMITES DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT DE TOUTE OU TOUTES PIÈCE(S) AVÉRÉE(S) DÉFECTUEUSE(S) PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE POURRA AVOIR LIEU. DANS LE CAS OÙ DES PIÈCES DE RECHANGE POUR DES MATÉRIAUX DÉFECTUEUX SERAIENT INDISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT D'OPÉRER UNE SUBSTITUTION DE PRODUITS AU LIEU D'UNE RÉPARATION OU D'UN REMPLACEMENT.

Cette garantie ne prend pas en compte l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris, mais non exclusivement, la vente de tels produits sur des sites Internet de ventes aux enchères et/ou les ventes desdits produits par des revendeurs en vrac ou de surplus. Les réparations, remplacements, altérations ou modifications de tous produits ou pièces s'y rattachant, sans le consentement écrit préalable et exprès de HoMedics, mettent fin à toutes les garanties et entraînent leur résiliation immédiate.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis. Il est également possible que vous bénéficiiez d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre. Compte tenu de la réglementation particulière de chaque pays, certaines des limitations et des exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas Pour plus amples renseignements relatifs à notre ligne de produits aux É.-U., rendez-vous sur : www.homedics.com. Pour le Canada, rendez-vous sur le site suivant :

www.homedics.ca.

IB-ARNC01B

Distributed by

HOMEDICS®



El manual en español empieza a la página 17

Le manuel en français commence à la page 33.

Brēthe
Air Cleaner with NanoCoil Technology



Instruction Manual and Warranty Information

AR-NC01
AR-NC01GY



Distributed by

HOMEDICS®

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug the air cleaner from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Keep cord away from heated surfaces
- Always place the air cleaner on a firm, level surface.
- Always place the air cleaner at least twelve (12) inches away from walls and three (3) feet from heat sources such as stoves, radiators, or heaters.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- Keep dry - DO NOT operate in a wet or moist condition.
- Check your air cleaner cord and plug connections. Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tight in the outlet.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Extreme caution is necessary when any air cleaner is used by or near children or invalids and whenever the air cleaner is left operating and unattended.
- Always unplug the air cleaner when not in use.
- Do not operate the air cleaner with a damaged cord or plug, or after the air cleaner malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return to HoMedics Consumer Relations for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- This air cleaner is not intended for use in bathroom, laundry areas and similar moist indoor locations. Never locate air cleaner where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it can be tripped over.
- To disconnect the air cleaner, first turn controls to the OFF position, then remove plug from outlet.
- Do not tilt or move the air cleaner while it is in operation. Shut off and remove plug from outlet before moving.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the air cleaner.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, like a bed, where openings may become blocked.
- Use this air cleaner only for its intended use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DO NOT use outdoors.

SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE

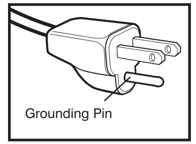


This product earned the ENERGY STAR by meeting strict energy efficiency guidelines set by the US EPA. US EPA does not endorse any manufacturer claims of healthier indoor air from the use of this product.

The energy efficiency of this ENERGY STAR qualified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Dust and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

Grounding Instructions

To reduce the risk of electric shock, this product has a grounding type plug that has a third (grounding) pin (Fig. 1). This plug will only fit into a grounding type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way. If your home is not equipped with a grounded outlet, you may use a temporary adapter (Fig. 2). The tab for grounding screw extending from the temporary adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover and it must be held in place by a metal screw (Fig. 3). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (Fig. 4) can be installed by a qualified electrician.



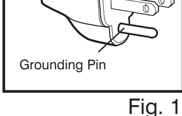
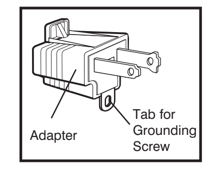


Fig. 1



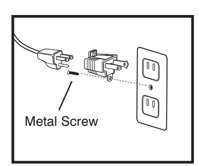


Fig. 3

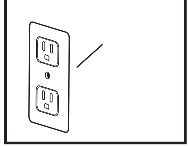


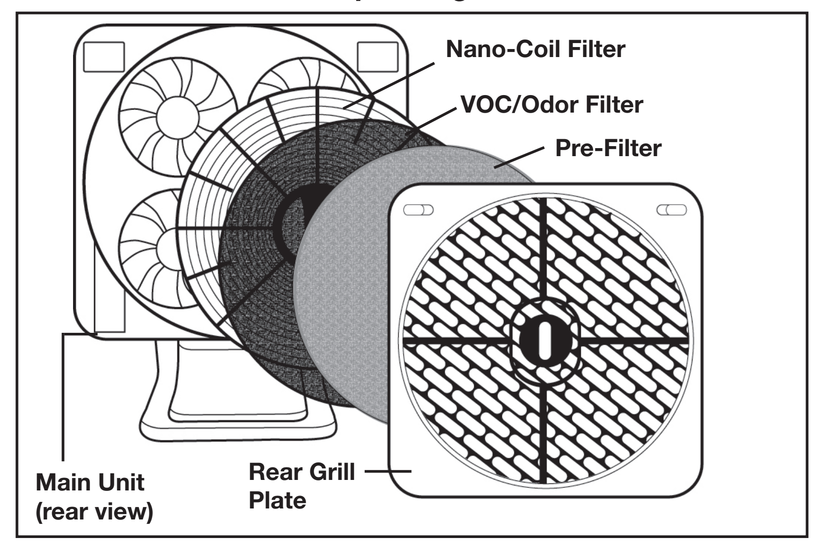
Fig. 4

SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE

Technical Specifications

Input voltage	**120 V**
Rated Frequency	**60 HZ**
Power	**24 Watts**
Weight	**6.654 lbs**
Noise Level	**<60 dB**
Unit Height	**15.4"**

Main Features on The Sharper Image Brethe Air Cleaner



Pre-Filter: Captures large particles and fibers

Nano-Coil Filter: Cleanable spiral filter that captures charged air contaminants

VOC/Odor Filter: (optional) Removes VOC (Volatile Organic Compounds)

Operating Instructions

Getting Started

- Take the air cleaner out of the box and remove the clear protective plastic bag.
- Place the air cleaner on a firm level surface.
- **BEFORE TURNING ON THE AIR CLEANER**, if you choose to use the optional VOC filter, you will need to install it and confirm that all the filters are firmly in place.

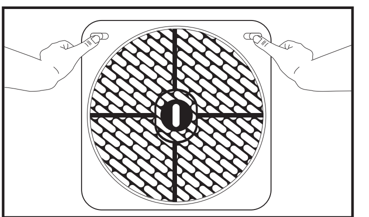
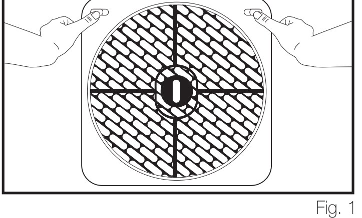



Fig. 1

1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 1

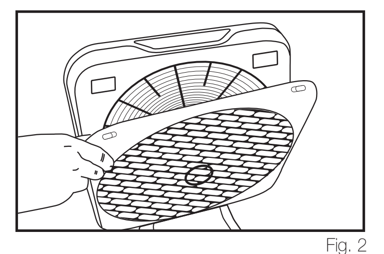


Fig. 2

2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 2 & 3

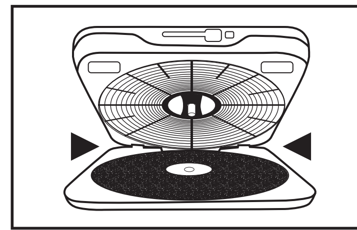


Fig. 3

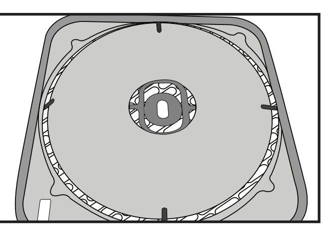


Fig. 4

3. The pre-filter and nano-coil filter will be installed already. To install the VOC/Odor filter (optional), remove the VOC/Odor filter from the plastic bag. Place the VOC filter into the unit flush against the pre-filter, secured by four clips. See Fig. 4

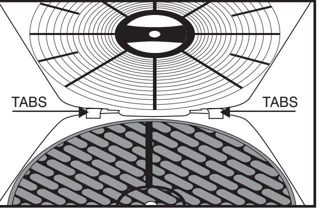


Fig. 5

4. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 5

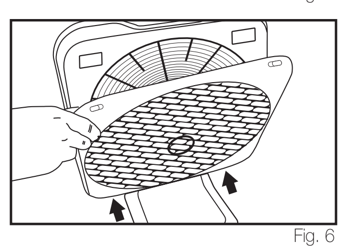
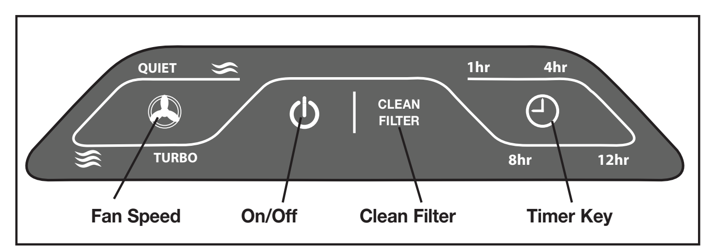


Fig. 6

5. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit. The release tabs at the top of the grill will click back into place. See Fig. 6

NOTE: Unit will not operate unless nano-coil, pre-filter and grill are properly installed.

Control Panel



Operating Instructions

1. On/Off and Speed Settings

1. To turn the air cleaner on, press the ON/OFF ⏻ button. When the air cleaner is on, the LED light will be lit and the air cleaner will start to operate on LOW ≈ speed.

2. There are four speed settings: Quiet ⟶ ≈ (low) ⟶ ≋ (medium) ⟶ TURBO. Quiet mode is whisper quiet – below normal room noise – and is recommended particularly for night use and uninterrupted sleep. TURBO mode gives a cleaning power boost. When the fan is set at TURBO, it will run for 30 minutes and then return to ≈ (low) speed.

3. To turn the air cleaner OFF, simply press the ON/OFF ⏻ again.

2. Timer Settings

There are four possible timer settings: 1 (one) hour, 4 (four) hours, 8 (eight) hours, and 12 (twelve) hours. To activate the timer, press the ◷ on the control panel. Each time it is pressed, it will advance to the next timer setting. The timer LED will be illuminated while the timer function is on. Cycle through 1, 4, 8, 12, then off to operate the unit without the timer feature.

Using the Remote Control

BEFORE FIRST USE, REMOVE PLASTIC PULL TAB FROM BATTERY COMPARTMENT.

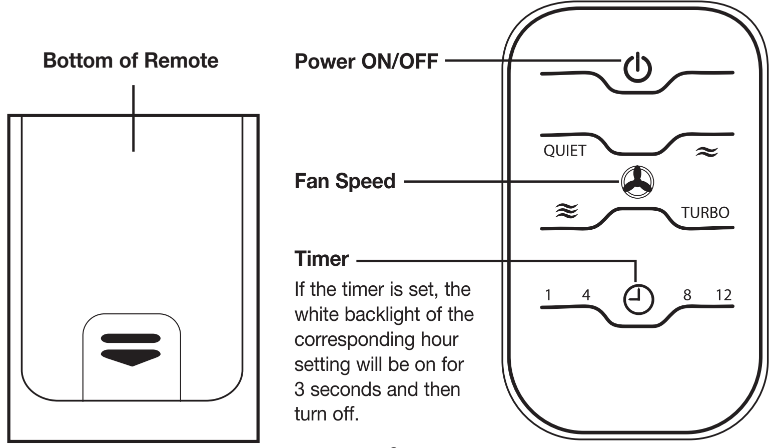
Battery Installation

One CR2032 3V battery is included with the remote control. To change the battery, remove the battery door at the back of the remote by squeezing the tab and pulling the door away from the back of the remote. Please insert the battery into the remote with the positive side up as shown on the drawer.

NOTE: Always keep the battery and remote control out of the reach of children.

BATTERY NOTE

- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove used batteries promptly.
- Dispose of properly in accordance with all state, province, and country regulations.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper polarity +/-. Improper installation of batteries may cause damage.



Filter Cleaning and Maintenance

Make sure the air cleaner is turned off and unplugged from the outlet before cleaning. Check the filters every 30 days to see if they need cleaning. If you use your air cleaner daily, we recommend checking the filters more frequently.

Nano-Coil Filter

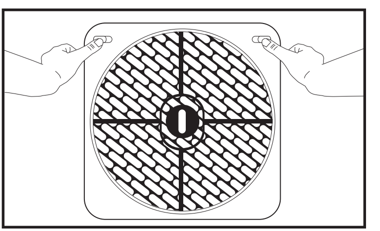




Fig. 7

1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 7

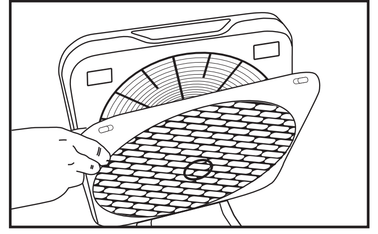




Fig. 8

2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 8 & 9

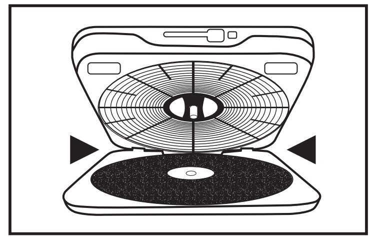


Fig. 9

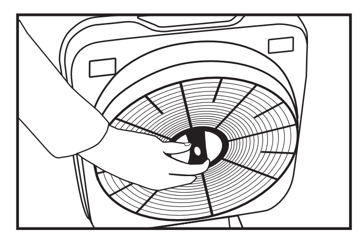


Fig. 10

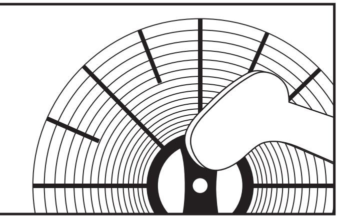


Fig. 11

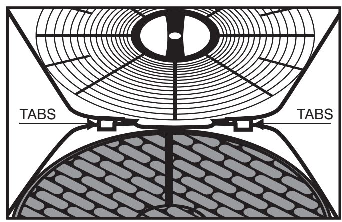


Fig. 12

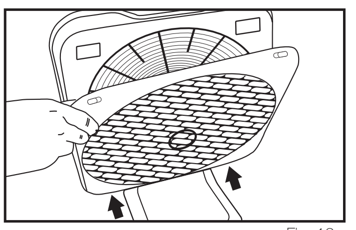


Fig. 13

3. Remove the nano-coil filter from the unit by grasping the center handle and pulling out from the center hub. See Fig. 10

4. Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the nano-coil filter, taking care not to dislodge the combs. See Fig. 11

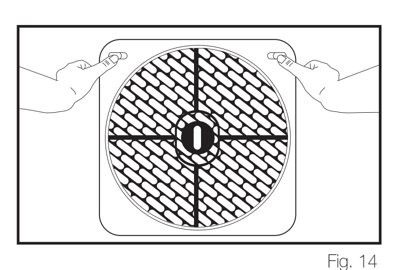
5. Replace the nano-coil filter. Make sure to align the center of the filter handle with the center hub. Filter handle should be vertical. Be sure the post on the center hub comes through the hole on the filter's handle. See Fig. 10

6. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 12

7. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 13

DO NOT USE WATER OR ANY HOUSEHOLD CLEANERS OR DETERGENTS TO CLEAN THE NANO-COIL FILTER OR PRE-FILTER

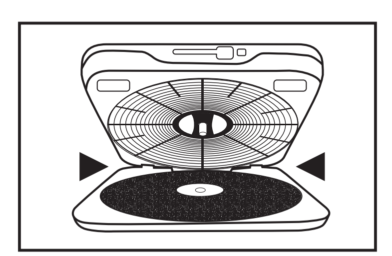
Pre-Filter

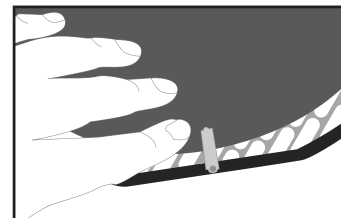

Fig. 14

1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 14


Fig. 15

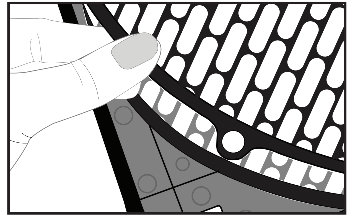
2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 15 & 16


Fig. 16


Fig. 17

3. If you are using the VOC filter, remove it by sliding out of the 4 clips. See Fig. 17

4. Remove the pre-filter by gently pulling it off and away from the 4 posts. See Fig. 18


Fig. 18

5. Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the pre-filter. See Fig. 11

6. Replace the pre-filter by pushing the 4 loops of the filter onto the 4 posts of the grill. See Fig. 18

7. If you are using the VOC filter, put it back in and secure with 4 clips. See Fig. 17

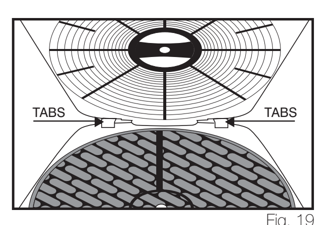
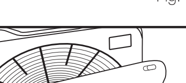
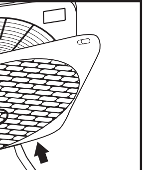


Fig. 19

8. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 19



Fig. 20

9. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 20

Clean Filter Indicator

This air cleaner is equipped with a CLEAN FILTER indicator to let you know when it is time to clean the Nano-Coil filter, about every 732 hours of use. When the Nano-Coil filter is ready to be cleaned, the CLEAN FILTER indicator will light up on the control panel.

Once the Nano-Coil filter has been cleaned, press and hold the CLEAN FILTER button until it beeps to reset the filter indicator.

We recommend replacing your VOC filter, if you choose to use it, when you replace your Nano-Coil filter (about every 18 months, with regular maintenance).

To purchase a Nano-Coil replacement filter, model # AR-NCFL1, go back to the retailer (where you purchased your air cleaner) or visit www.homedics.com. Replacement VOC filter, model # PP-ARNC01VOC, can also be purchased at www.homedics.com.

Cleaning and Maintenance

We recommend that the air cleaner be cleaned at least once a month and before storage.

1. Turn the air cleaner OFF and unplug it from the outlet
2. Use a dry cloth to clean the external surfaces of the air cleaner
3. The grill plate may be cleaned with a damp cloth or the brush attachment of your vacuum cleaner.

DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit won't turn on	• The unit is not plugged in	• Plug the unit in
	• Nano-coil filter is incorrectly installed or out of place	• Properly install the nano-coil filter
	• Rear cover is not completely attached	• Make sure rear grill is completely engaged
	• Remote control battery has run down	• Replace the battery
No air flow or noticeable cleaning effect	• The front or rear grill is blocked by foreign objects	• Remove any obstacles or check the pre-filter and clean if needed
	• The plastic bag is still on the VOC/Odor filter	• Remove the plastic bag
	• The filters are dirty	• Clean or replace the nano-coil filter and/ or clean the pre-filter
	• The unit has been running for over 2,000 hours	• Replace the nano-coil filter

Distributed by

HoMEDiCS®

1.800.466.3342

8:30a.m. – 7:00p.m. (EST)
M – F

e-mail:
cservice@homedics.com

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations Representative by telephone at 1-800-466-3342 for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturers recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

IB-ARNC01B

Distribuido por

HoMEDiCS®

Brēthe
Filtro de aire con Nano Coil tecnología





Manual de instrucciones e información de garantía

AR-NC01
AR-NC01GY

2 años garantía limitada

Distribuido por
HoMEDICS®

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe el limpiador de aire del tomacorriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Siempre coloque el limpiador de aire sobre una superficie firme y nivelada.
- Siempre coloque el limpiador de aire por lo menos a 15,2 cm (6 [seis pulgadas]) de distancia de las paredes y a 91,4 cm (3 [tres pies]) de las fuentes de calor, radiadores o calentadores.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol ni donde se está administrando oxígeno.
- NO intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- NO coloque ni guarde el artefacto en un lugar donde pueda caerse o ser tirado hacia una tina o pileta.
- NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Manténgalo seco; NO lo ponga en funcionamiento si está mojado o húmedo.
- Controle el cable del limpiador de aire y las conexiones del enchufe.
- Las conexiones defectuosas de tomacorrientes de pared o enchufes flojos pueden provocar que el tomacorriente o el enchufe se sobrecalienten. Asegúrese de que el enchufe encaje justo en el tomacorriente.

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, CHOQUE ELÉCTRICO, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Se debe ser extremadamente precavido cuando cualquier limpiador de aire es usado por o cerca de niños o personas inválidas y cuando el limpiador de aire se deje funcionando sin supervisión.
- Desenchufe siempre el limpiador de aire cuando no lo esté usando.
- No haga funcionar el limpiador de aire con un cable o un enchufe dañado, o después de que limpiador de aire no funcione adecuadamente, se haya caído o dañado de cualquier manera. Devuelva a Atención al consumidor de HoMedics para que lo examinen, lo ajusten eléctrica o mecánicamente o lo reparen.
- Este limpiador de aire no está diseñado para usarse en baños, áreas de lavado de ropa ni en ubicaciones húmedas similares en interiores. Nunca coloque el limpiador de aire donde pueda caer dentro de una tina u otro contenedor de agua.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, camineros o similares. No pase el cable debajo de muebles ni artefactos. Acomode el cable lejos de áreas de tránsito donde pueda provocar tropezones.
- Para desconectar el limpiador de aire, primero coloque todos los controles en la posición “OFF” (apagado) y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No incline ni mueva el limpiador de aire mientras esté en funcionamiento. Apague y quite el enchufe del tomacorrientes antes de moverlo.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños por cualquier abertura de ventilación o de escape ya que esto puede causar un choque eléctrico o incendio, o dañar el limpiador de aire.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee los escapes ni entradas de aire de ninguna forma. No lo utilice sobre una superficie blanda, como una cama, donde las aberturas puedan quedar bloqueadas.
- Utilice este limpiador de aire solamente para el uso por el cual está diseñado y como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- NO lo use en exteriores.

SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE



Este producto obtuvo la certificación ENERGY STAR cumpliendo estrictas pautas de eficiencia energética establecidas por US EPA. US EPA no respalda ninguna declaración del fabricante sobre aire interior más saludable a partir del uso de este producto.

La eficiencia energética de este modelo calificado según ENERGY STAR se mide basándose en una relación entre CADR (tasa de suministro de aire limpio) para el polvo y la energía eléctrica que consume o CADR/ vatio.

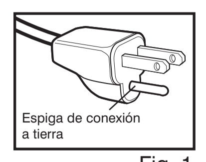


Fig. 1

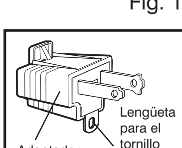


Fig. 2

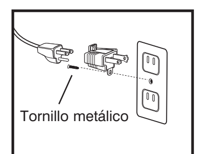


Fig. 3

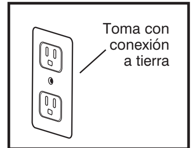


Fig. 4

Instrucciones de conexión a tierra

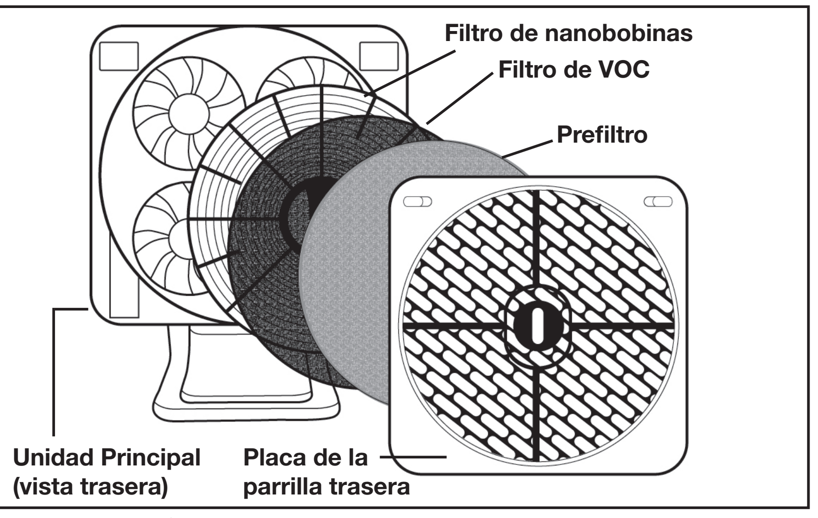
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto tiene un enchufe del tipo de conexión a tierra con una tercera clavija (de conexión a tierra) (Fig. 1). Este enchufe únicamente entra en un tomacorriente del tipo de conexión a tierra. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, póngase en contacto con personal calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No modifique el enchufe de ningún modo. Si en su casa no hay un tomacorriente con conexión a tierra, puede utilizar un adaptador temporal (Fig. 2). La lengüeta para el tornillo a tierra que sale del adaptador temporal debe conectarse a un conector de descarga a tierra permanente, como la tapa de la caja de un tomacorriente debidamente conectada a tierra, y debe mantenerse en su lugar con un tornillo metálico (Fig. 3). El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente debidamente conectado a tierra (Fig. 4).

PARA REFERENCIA FÁCIL, CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES.

Especificaciones técnicas

Tensión de entrada	**120V**
Frecuencia nominal	**60 HZ**
Potencia	**24 vatios**
Peso	**6.654 lbs**
Nivel de Ruido	**<60 dB**
Unidad de altura	**15.4 pulgadas**

Características principales del limpiador de aire Sharper Image



Prefiltro: atrapa partículas y fibras de gran tamaño.

Filtro de nanobobinas: filtro de espiral lavable que atrapa los contaminantes del aire cargado.

Filtro de olores/VOC: (opcional) elimina los compuestos orgánicos volátiles (volatile organic compounds, VOC).

Instrucciones de uso

Inicio

- Retire el limpiador de aire de la caja y quite la bolsa plástica protectora transparente.
- Coloque el limpiador de aire sobre una superficie firme y nivelada.
- **ANTES DE ENCENDER EL LIMPIADOR DE AIRE:** si elige usar el filtro opcional de VOC, deberá instalarlo y confirmar que todos los filtros estén ubicados firmemente en su lugar.

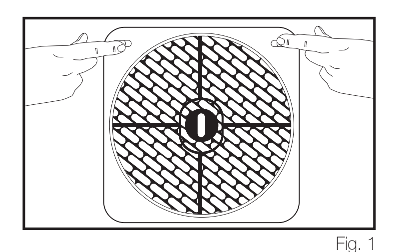


Fig. 1

1. Abra la rejilla trasera empujando suavemente las lengüetas de liberación hacia el exterior de la unidad. Vea la Fig. 1.

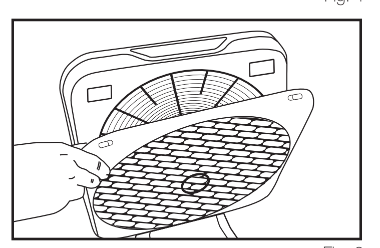


Fig. 2

2. Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 2 y 3.

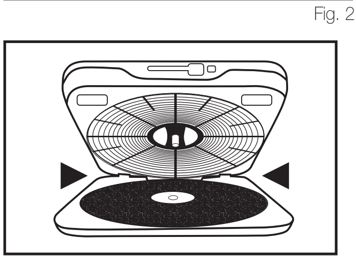


Fig. 3

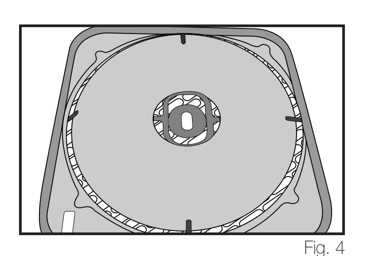


Fig. 4

3. El prefiltro y el filtro de nanobobinas ya estarán instalados. Para instalar el filtro de olores/VOC (opcional), retírelo de la bolsa plástica. Coloque el filtro VOC en la unidad pegado al prefiltro y asegúrelo con los cuatro sujetadores. Vea la Fig. 4.

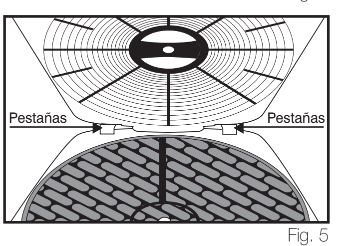


Fig. 5

4. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 5.

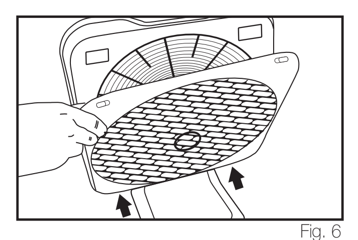
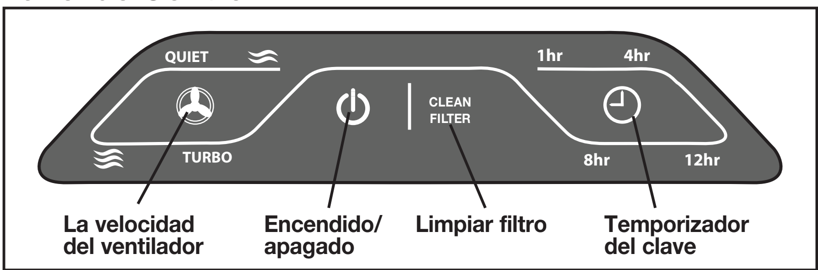


Fig. 6

5. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad. Las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla volverán a su lugar con un clic. Vea la Fig. 6.

NOTA: la unidad no funcionará a menos que el filtro de nanobobinas, el prefiltro y la rejilla estén correctamente instalados.

Panel de Control



Instrucciones de uso

1. Encendido/apagado y modos de velocidad

1. Para encender el limpiador de aire, presione el botón de encendido/apagado (ON/OFF) ⏻. Cuando el limpiador de aire esté encendido, la luz LED se encenderá y el limpiador de aire comenzará a funcionar a velocidad BAJA (LOW) ≈.

2. Hay cuatro velocidades: Silencioso ⟶ ≈ (bajo) ⟶ ≋ (medio) ⟶ TURBO. El modo Silencioso (Quiet) es similar a un susurro (por debajo del ruido normal de una habitación) y se recomienda especialmente para uso nocturno y sueño ininterrumpido. El modo TURBO proporciona un mayor poder de limpieza. Cuando el ventilador esté en el modo TURBO, funcionará durante 30 minutos y luego regresará a la velocidad BAJA ≈.

3. Para apagar el limpiador de aire, simplemente vuelva a presionar el botón de encendido/apagado ⏻.

2. Configuraciones del temporizador

Existen cuatro configuraciones posibles del temporizador: 1 (una) hora, 4 (cuatro) horas, 8 (ocho) horas y 12 (doce) horas. Para activar el temporizador, presione 🕒 en el panel de control. Cada vez que se presione este botón, pasará a la siguiente configuración del temporizador. El LED del temporizador estará iluminado mientras esté activada la función del temporizador. Para que la unidad funcione sin la función de temporizador, pase por las configuraciones 1, 4, 8 y 12 y luego desactívela.

Uso del control remoto

ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ, QUITE LA LENGÜETA PLÁSTICA DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA.

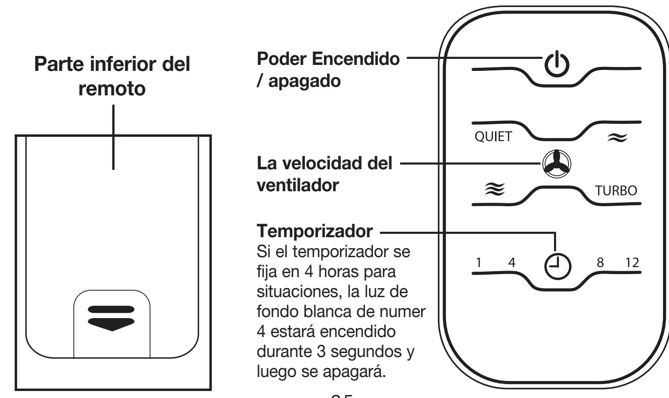
Instalación de la batería

Se incluye una batería CR2032 de 3 voltios con el control remoto. Para cambiar la batería, retire la tapa del compartimento de la batería en la parte trasera del control remoto presionando la lengüeta y jalando de la tapa hacia afuera de la parte trasera del control remoto. Introduzca la batería en el control remoto con el lado positivo hacia arriba, tal como se muestra en la gaveta.

NOTA: mantenga siempre la batería y el control remoto fuera del alcance de los niños.

NOTA SOBRE BATERÍAS

- Si la unidad no se va a usar durante un período de tiempo prolongado, retire las baterías para evitar daños debido a posibles pérdidas de líquido de las baterías.
- Limpie los contactos de las baterías y también los contactos del dispositivo antes de colocar las baterías.
- Retire las baterías usadas rápidamente.
- Deséchelas de forma adecuada de acuerdo con todas las reglamentaciones estatales, provinciales y del país.
- No arroje las baterías al fuego; pueden explotar o perder líquido.
- Use únicamente el tamaño y el tipo de baterías especificados.
- Cuando instale las baterías, respete la posición correcta de la polaridad +/-. La instalación incorrecta de las baterías puede causar daños.



Limpieza y mantenimiento de los filtros

Asegúrese de que el limpiador de aire esté apagado y desenchufado del tomacorriente antes de limpiarlo. Revise los filtros cada 30 días para determinar si necesitan una limpieza. Si usa el limpiador de aire todos los días, se recomienda revisar los filtros con más frecuencia.

Filtro de Nano-Coil

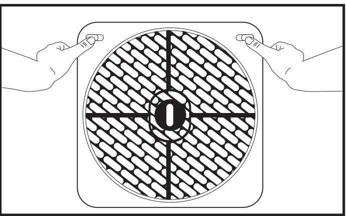


Fig. 1

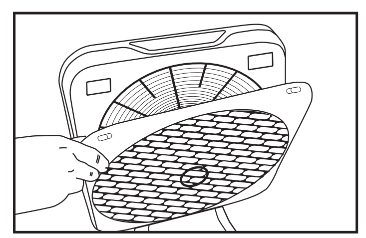


Fig. 2

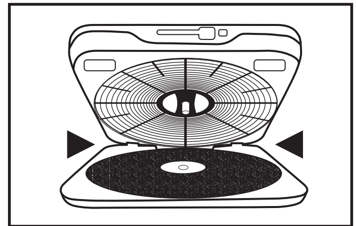


Fig. 3

1. Abra la rejilla trasera empujando suavemente las lengüetas de liberación hacia el exterior de la unidad. Vea la Fig. 7.

2. Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 8 y 9.

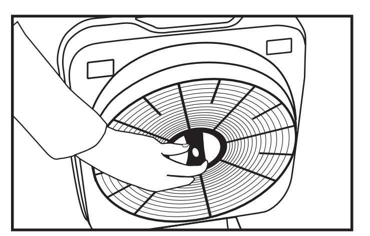


Fig. 10

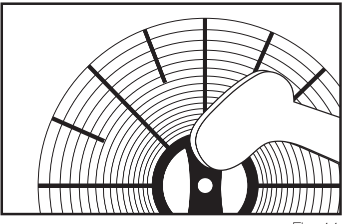


Fig. 11

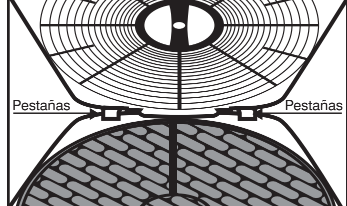


Fig. 12

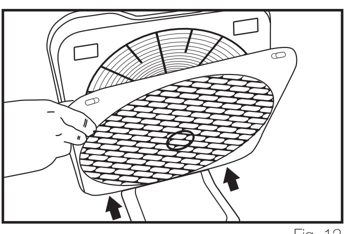


Fig. 13

3. Retire el filtro de nanobobinas de la unidad tomándola por el mango central y jalando para extraerlo del núcleo central. Vea la Fig. 10.

4. Use el accesorio de cepillo con su aspiradora. Pase el accesorio por ambos lados del filtro de nanobobinas, con cuidado para no desprender los peines. Vea la Fig. 11.

5. Vuelva a colocar el filtro de nanobobinas. Asegúrese de alinear el centro del mango del filtro con el núcleo central. El mango del filtro debe estar en posición vertical. Asegúrese de que la varilla del núcleo central atraviese el orificio del mango del filtro. Vea la Fig. 10.

6. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 12.

7. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a su lugar con un clic. Vea la Fig. 13.

NO USE AGUA NI CUALQUIER OTRO LIMPIADOR O DETERGENTE DOMÉSTICO PARA LIMPIAR EL FILTRO DE NANOBOBINAS O EL PREFILTRO.

Prefiltro

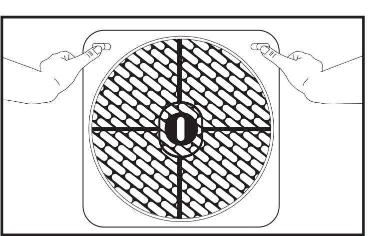
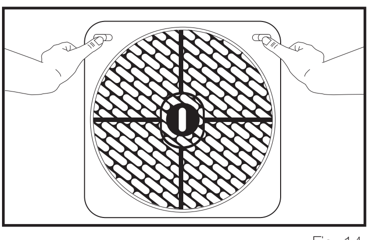



Fig. 14

1. Abra la rejilla trasera empujando suavemente las lengüetas de liberación hacia el exterior de la unidad. Vea la Fig. 14.

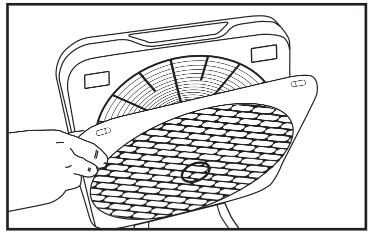


Fig. 15

2. Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 15 y 16.

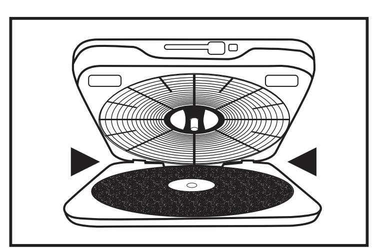


Fig. 16

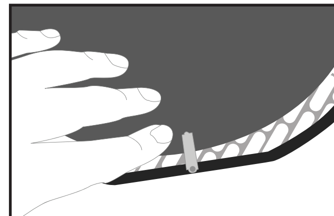


Fig. 17

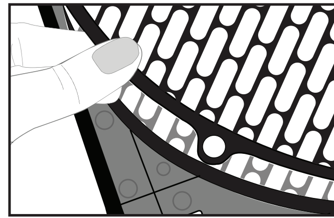
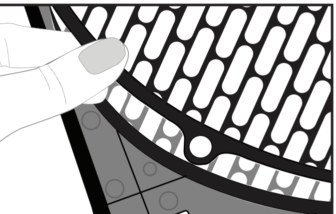



Fig. 18

3. Si está usando el filtro VOC, retírelo deslizándolo fuera de los 4 sujetadores. Vea la Fig. 17.

4. Retire el prefiltro empujándolo suavemente hasta extraerlo de las 4 varillas. Vea la Fig. 18.

5. Use el accesorio de cepillo con su aspiradora. Pase el accesorio por ambos lados del prefiltro. Vea la Fig. 11.

6. Vuelva a colocar el prefiltro empujando los 4 lazos del filtro sobre las 4 varillas de la rejilla. Vea la Fig. 18.

7. Si está usando el filtro VOC, vuelva a colocarlo y asegúrelo con los 4 sujetadores. Vea la Fig. 17.

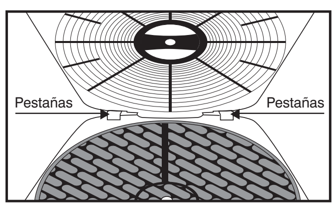
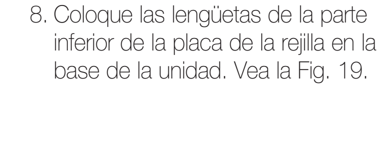
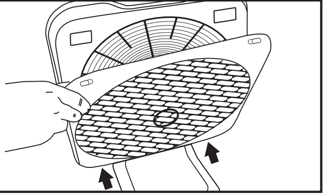


Fig. 18


8. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 19.


Fig. 19

9. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a su lugar con un clic. Vea la Fig. 20.

Indicador de limpieza de filtro

Este limpiador de aire cuenta con un indicador de limpieza de filtro (CLEAN FILTER) que le avisa cuando se debe limpiar el filtro de nanobobinas, aproximadamente cada 732 horas de uso. Cuando llegue el momento de limpiar el filtros de nanobobinas, se encenderá el indicador de limpieza del filtro (CLEAN FILTER) en el panel de control.

Una vez que haya limpiado el filtro de nanobobinas, mantenga presionado el botón CLEAN FILTER (limpieza de filtro) hasta que emita un pitido para reiniciar el indicador de filtro.

Se recomienda reemplazar el filtro VOC, si opta por usarlo, cuando reemplace el filtro de nanobobinas (aproximadamente cada 18 meses, con mantenimiento regular).

Se recomienda reemplazar el filtro VOC, si opta por usarlo, cuando reemplace el filtro de nanobobinas.

Para comprar el filtro de nanobobinas de reemplazo, n.º de modelo AR-NCFL1, diríjase a al distribuidor (donde compró el limpiador de aire) o visite www.homedics.com. El filtro VOC de reemplazo, n.º de modelo PP-ARNC01VOC, también se puede comprar en www.homedics.com.

Limpieza y mantenimiento

Se recomienda limpiar el limpiador de aire por lo menos una vez al mes y antes de guardarlo.

1. Apague el limpiador de aire y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Use un paño seco para limpiar las superficies externas del limpiador de aire.
3. La placa de la rejilla puede limpiarse con un paño húmedo o con el accesorio de cepillo de su aspiradora.

NO USE AGUA, CERA, LUSTRADOR NI NINGUNA SOLUCIÓN QUÍMICA.

Diagnóstico y resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La unidad no enciende.	• La unidad no está enchufada.	• Enchufe la unidad.
	• El filtro de nanobobinas está instalado de manera incorrecta o está fuera de lugar.	• Instale correctamente el filtro de nanobobinas.
	• La cubierta trasera no se ha fijado totalmente.	• Asegúrese de que la rejilla trasera esté completamente sujetada.
	• Se ha agotado la batería del control remoto.	• Reemplace la batería.
No hay flujo de aire ni se nota un efecto de limpieza.	• La rejilla delantera o trasera está bloqueada por objetos extraños.	• Quite cualquier obstáculo o revise el prefiltro y límpielo, si fuera necesario.
	• El filtro de olores/VOC aún conserva la bolsa plástica.	• Retire la bolsa plástica.
	• Los filtros están sucios.	• Limpie o reemplace el filtro de nanobobinas y/o limpie el prefiltro.
	• La unidad ha estado funcionando más de 2000 horas.	• Reemplace el filtro de nanobobinas.

Distribuido por

HoMEDICS®

1.800.466.3342

8:30a.m. – 7:00p.m. (EST)
de lunes a viernes

correo electrónico:
cservice@homedics.com

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio de garantía en su producto HoMedics, póngase en contacto con un Representante de Relaciones con el Consumidor por el teléfono 1-800-466-3342 para obtener asistencia. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

IB-ARNC01B

Distribué par

HoMEDICS®

Brēthe

Purificateur d'air avec NanoCoil la technologie





AR-NC01
AR-NC01GY

Manuel d’instructions et renseignements concernant la garantie

2 garantie limitée d’un an

Distribué par

HoMEDiCS®

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, EN PARTICULIER EN PRÉSENCE D'ENFANTS, DOIT FAIRE L'OBJET DE MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher le purificateur d'air de la prise de courant immédiatement après utilisation et avant de procéder au nettoyage.
- Tenir le câble à l'écart des surfaces chaudes.
- Toujours placer le purificateur d'air sur une surface ferme et plane.
- Toujours placer le purificateur d'air à au moins douze (12) pouces (30 cm) des murs et à trois (3) pieds (1 mètre) des sources de chaleur, comme par exemple un four, un radiateur ou une chaudière.
- NE PAS utiliser l'appareil dans des endroits où l'on utilise des produits aérosols (pulvérisations) ou de l'oxygène.
- NE JAMAIS tenter de récupérer un appareil tombé à l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ni ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne PAS placer ni laisser tomber l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Garder l'appareil au sec : NE PAS le faire fonctionner s'il est mouillé ou dans des conditions humides.
- Examiner le cordon et les fiches électriques du purificateur d'air. Une mauvaise connexion au niveau d'une prise de courant murale ou une fiche mal fixée peuvent provoquer une surchauffe de la fiche. La fiche doit toujours être solidement raccordée à la prise de courant.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES AUX PERSONNES:

- Une extrême prudence est requise lorsqu'un purificateur d'air est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides, et à chaque fois qu'un purificateur d'air fonctionne sans surveillance.
- Toujours débrancher le purificateur d'air lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser un purificateur d'air dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou suite à un dysfonctionnement, une chute, ou tout autre dommage subi par le purificateur d'air. Renvoyer le purificateur d'air au service des Relations avec la clientèle de HoMedics pour tout examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation.
- Ce purificateur d'air n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bains, un espace dédié à la lessive, ou tout autre endroit humide et clos similaire. Ne jamais placer le purificateur d'air à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans tout autre réceptacle contenant de l'eau.
- Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas couvrir le cordon avec un tapis de corridor, une carpette ou tout autre revêtement similaire. Ne pas acheminer le cordon sous des meubles ou des appareils. Installer le câble à l'écart des endroits de passage, là où il ne risque pas de faire trébucher quelqu'un.
- Pour débrancher le purificateur d'air, tourner les commandes sur la position OFF (Arrêt), puis retirer la fiche de la prise murale.
- Ne pas incliner ni déplacer le purificateur d'air pendant qu'il fonctionne. Éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise avant de le déplacer.
- Ne pas insérer ni permettre l'introduction d'objets dans toute ventilation ou ouverture : cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager le purificateur d'air.
- Afin d'éviter l'incendie, ne pas obstruer les prises d'air ou les ouvertures, de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.
- Utiliser ce purificateur d'air uniquement dans le but prévu et selon la description figurant dans ce manuel. Toute autre utilisation non conseillée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique, ou des blessures.
- NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



Ce produit a obtenu la certification ENERGY STAR en répondant à des directives d'efficacité énergétique strictes, définies par la UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY (EPA). L'EPA ne soutient aucune revendication de fabricant laissant croire que l'air intérieur serait plus pur suite à l'utilisation de ce produit.

L'efficacité énergétique de ce modèle certifié ENERGY STAR est mesurée en fonction du rapport entre le débit d'air purifié du modèle pour la poussière et l'énergie électrique qu'il consomme (le rapport débit d'air purifié/Watt).

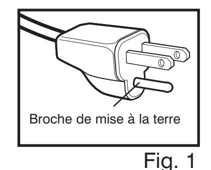
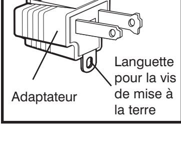


Fig. 1



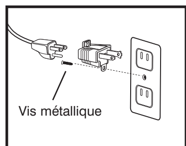


Fig. 3

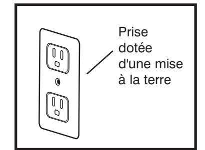


Fig. 4

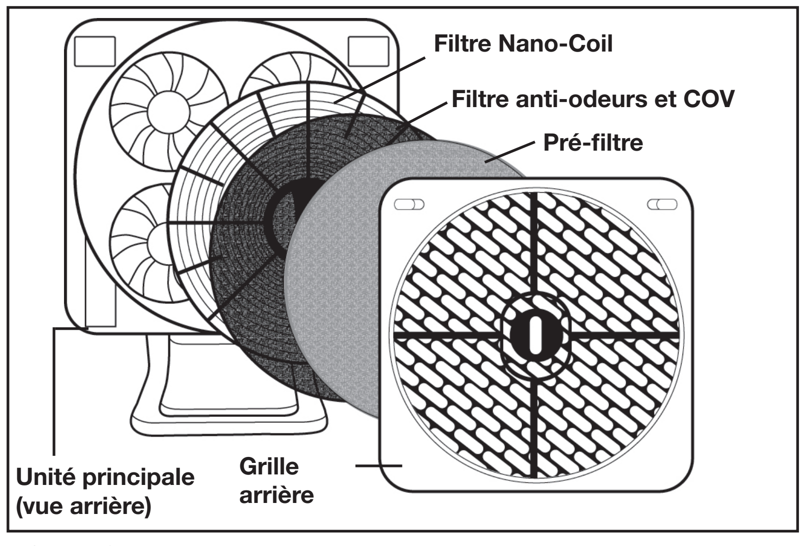
Instructions de mise à la terre

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit comporte une fiche de type mise à la terre disposant d'une troisième broche (terre) (Fig. 1). Cette fiche ne fonctionnera qu'avec une prise dotée d'une mise à la terre. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, contacter un professionnel qualifié pour installer une prise adaptée. Ne pas modifier la fiche de quelque manière que ce soit. Si votre domicile n'est pas équipé d'une prise dotée de mise à la terre, vous pouvez utiliser un adaptateur temporaire (Fig. 2). La languette de vissage à la terre dépassant de l'adaptateur temporaire doit être connectée à une prise de terre permanente, comme une protection de prise correctement mise à la terre, et elle doit être tenue en place par une vis métallique (Fig. 3). L'adaptateur temporaire ne peut pas être utilisé tant qu'une prise correctement mise à la terre (Fig. 4) n'a pas été installée par un électricien qualifié.

Spécifications techniques

Tension d'entrée	**120 V**
Fréquence nominale	**60 HZ**
Courant	**24 Watts**
Poids	**6,654 livres (3 kilos)**
Bruit	**<60 dB**
Hauteur	**15,4 pouces (39 cm)**

Principales caractéristiques du purificateur d'air Sharper Image



Pré-filtre : Capture les grosses particules et fibres

Filtre Nano-Coil : Filtre à spirales lavables qui capture les polluants aériens

Filtre anti-odeurs et COV : (En option) élimine les COV (composés organiques volatils)

Instructions d'utilisation

Pour commencer

- Retirer le purificateur d'air de son emballage et ôter le sac de protection en plastique transparent.
- Placer le purificateur d'air sur une surface ferme et plane.
- **<u>AVANT D'ALLUMER LE PURIFICATEUR D'AIR</u>**, si le filtre à COV en option est utilisé, il faudra l’installer et s'assurer que tous les filtres sont bien en place.

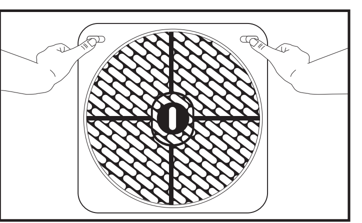



Fig. 1

1. Ouvrir la grille arrière en poussant délicatement les languettes de fixation vers l'extérieur. Voir Fig. 1

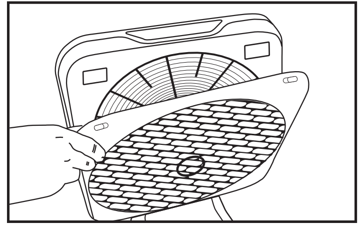



Fig. 2

2. Tirer la grille vers l'extérieur jusqu'à ce que les languettes, au bas de la grille, glissent aisément hors de l'appareil. Voir Fig. 2 et 3

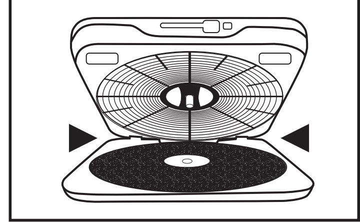


Fig. 3

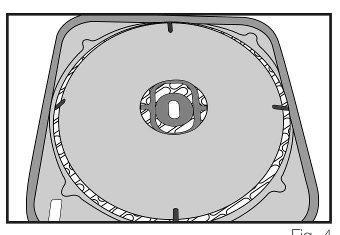



Fig. 4

3. Le pré-filtre et le filtre Nano-Coil seront déjà installés. Pour installer le filtre anti-odeurs et COV facultatif, le retirer du sac en plastique. Placer le filtre à COV dans l'alignement de l'appareil, contre le pré-filtre, maintenu par quatre barrettes. Voir Fig. 4

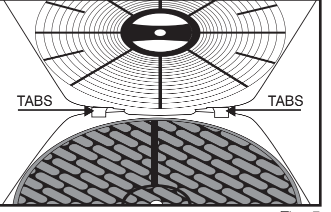


Fig. 5

4. Placer les languettes au bas de la grille de protection, à la base de l'appareil. Voir Fig. 5

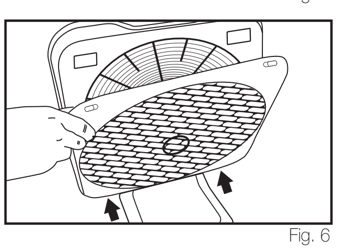
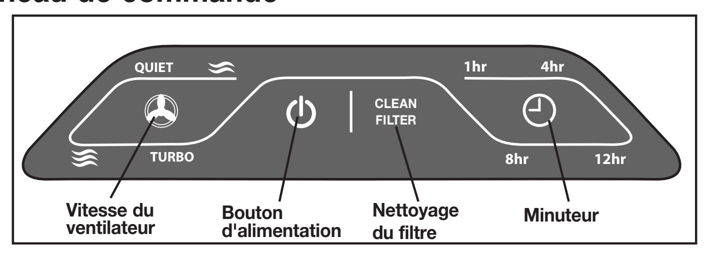


Fig. 6

5. Maintenir la partie inférieure de la grille engagée en place, et repousser le haut de la grille vers l'appareil. Les languettes de fixation, en haut de la grille, se remettront en place. Voir Fig. 6

REMARQUE : L'appareil ne fonctionnera pas si le filtre Nano-Coil, le pré-filtre et la grille ne sont pas correctement installés.

Panneau de commande



Instructions d'utilisation

1. Allumer/éteindre l'appareil et régler la vitesse du ventilateur

1. Pour allumer le purificateur d'air, appuyer sur le bouton ON/OFF ⏻ (bouton d'alimentation). Une fois le purificateur d'air allumé, le voyant DEL s'allume, et le purificateur d'air commence à fonctionner à FAIBLE ≈ vitesse.
2. Il y a quatre modes de vitesse possibles : Quiet → ≈(low) → ≋ (medium) → TURBO (Silencieux, Faible, Moyen et TURBO). Le mode Silencieux ne fait pas plus de bruit qu'un chuchotement (inférieur au niveau de bruit normal d'une pièce). Il est conseillé de l'utiliser la nuit, et en cas de sommeil ininterrompu. Le mode TURBO donne un coup de fouet purificateur. Lorsque le ventilateur est réglé sur TURBO, il fonctionnera ainsi pendant 30 minutes avant de repasser à la vitesse Faible ≈.
3. Pour éteindre le purificateur d'air, appuyer simplement une nouvelle fois sur le bouton ON/OFF ⏻ (bouton d'alimentation).

2. Réglages du minuteur

Quatre réglage sont possibles : 1 (une) heure, 4 (quatre) heures, 8 (huit) heures, et 12 (douze) heures. Pour activer le minuteur, appuyer sur ◷ sur le panneau de commande. À chaque pression du bouton, le réglage suivant sera sélectionné. Le voyant DEL du minuteur est illuminé lorsque cette fonction est utilisée. Passer par les réglages 2, 4, 8, 12 puis Arrêt pour utiliser l'appareil sans cette fonction.

Utiliser la télécommande

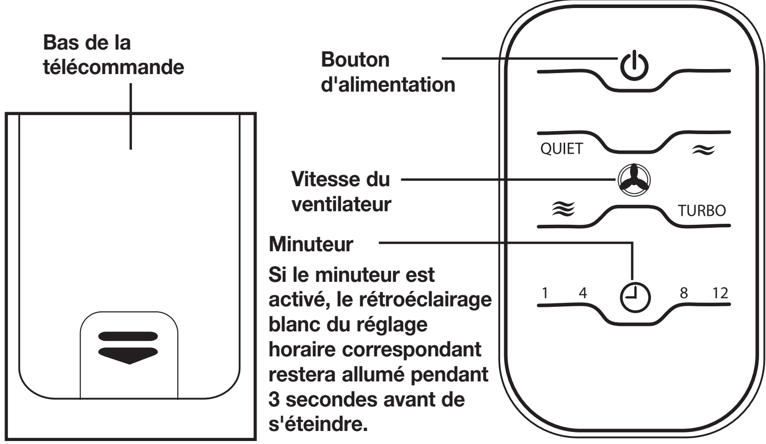
AVANT VOTRE PREMIÈRE UTILISATION, ENLEVER LA LANGUETTE EN PLASTIQUE DU COMPARTIMENT À PILE.

Une pile CR2032 de 3 V est incluse avec la télécommande. Pour changer la pile, retirer le couvercle de la pile, au dos de la télécommande, en faisant glisser la languette et en tirant le couvercle. Insérer la pile dans la télécommande, symbole + vers le haut, comme indiqué sur le tiroir.

REMARQUE : Toujours garder la télécommande à l'écart des enfants.

REMARQUE SUR LA PILE

- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, retirer les piles pour éviter tout dommage susceptible d'être causé par une fuite éventuelle.
- Nettoyer les bornes de la pile ainsi que celles de l'appareil avant de mettre la pile en place.
- Retirer immédiatement la pile usée.
- La mettre au rebut, conformément aux réglementations en vigueur dans votre état, votre province ou votre pays.
- Ne pas jeter les piles au feu. Celles-ci pourraient exploser ou avoir une fuite.
- Utiliser uniquement le format et le type de pile spécifiés.
- Respecter les polarités +/- lors de la mise en place des piles. Une mauvaise installation des piles pourrait provoquer des dégâts.



Nettoyage et entretien du filtre

S'assurer que le purificateur d'air est éteint et débranché de la prise de courant avant tout nettoyage. Examiner les filtres tous les 30 jours pour voir s'ils doivent être nettoyés. En cas d'utilisation quotidienne du purificateur d'air, nous vous conseillons de vérifier les filtres plus souvent.

Filtre Nano-Coil

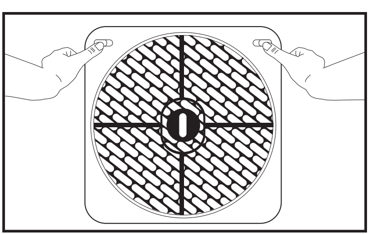



Fig. 7

1. Ouvrir la grille arrière en poussant délicatement les languettes de fixation vers l'extérieur. Voir Fig. 7

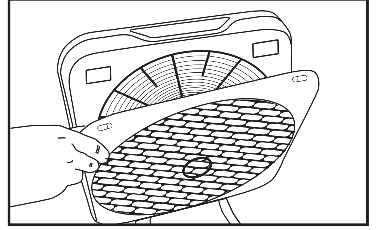


Fig. 8

2. Tirer la grille vers l'extérieur jusqu'à ce que les languettes, au bas de la grille, glissent aisément hors de l'appareil. Voir Fig. 8 et 9

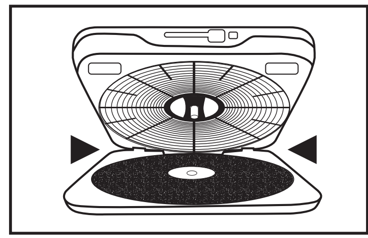


Fig. 9

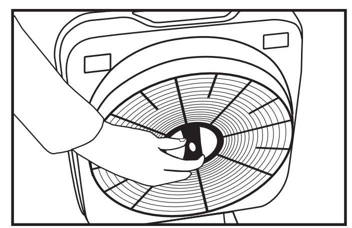


Fig. 10

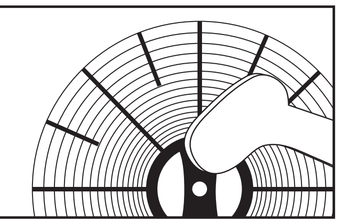


Fig. 11

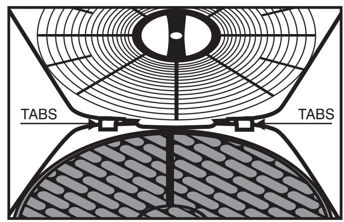


Fig. 12

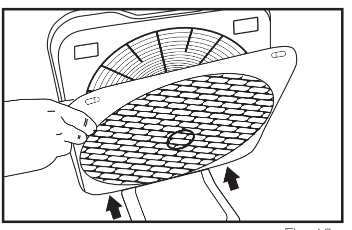


Fig. 13

3. Retirez le filtre Nano-Coil de l'appareil en saisissant la poignée centrale et en la tirant vers l'arrière. Voir Fig. 10
4. Utiliser la brosse de votre aspirateur. Passer la brosse des deux côtés du filtre Nano-Coil, en évitant de déloger les crêtes. Voir Fig. 11
5. Remplacer le filtre Nano-Coil en place. S'assurer d'aligner le centre du filtre avec le moyeu central. La poignée du filtre doit être verticale. S'assurer que le montant du moyeu central passe par le trou de la poignée du filtre. Voir Fig. 10
6. Placer les languettes au bas de la grille de protection, à la base de l'appareil. Voir Fig. 12
7. Maintenir la partie inférieure de la grille engagée en place, et repousser la partie supérieure de la grille vers l'appareil jusqu'à ce que les languettes de fixation, en haut de la grille, soient insérées (un clic se fera entendre). Voir Fig. 13

NE JAMAIS UTILISER D'EAU, NI TOUT AUTRE PRODUIT NETTOYANT OU DÉTERGENT DOMESTIQUE POUR NETTOYER LE FILTRE NANO-COIL OU LE PRÉ-FILTRE

Pré-filtre

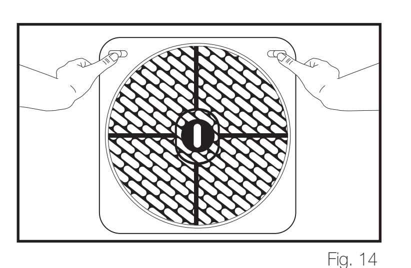
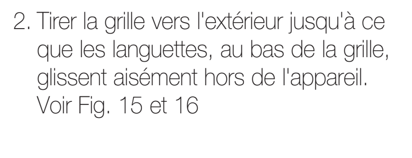


Fig. 14

1. Ouvrir la grille arrière en poussant délicatement les languettes de fixation vers l'extérieur. Voir Fig. 14



2. Tirer la grille vers l'extérieur jusqu'à ce que les languettes, au bas de la grille, glissent aisément hors de l'appareil. Voir Fig. 15 et 16

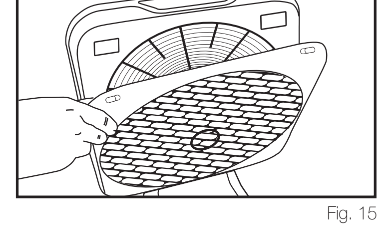


Fig. 15

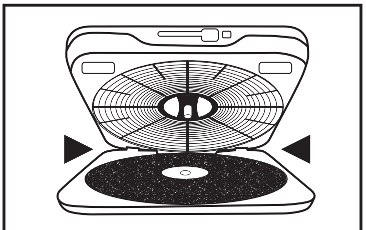


Fig. 16

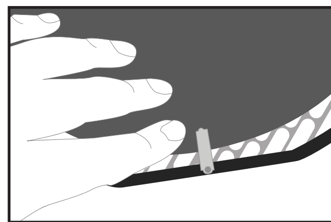


Fig. 17

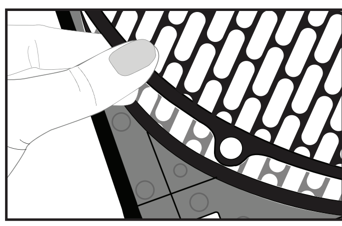


Fig. 18

3. Si un filtre à COV est utilisé, l'enlever en faisant glisser les 4 barrettes vers l'extérieur. Voir Fig. 17

4. Retirer le pré-filtre en le tirant délicatement hors des 4 tiges. Voir Fig. 18

5. Utiliser la brosse de votre aspirateur. Faire passer la brosse le long de chaque côté du pré-filtre. Voir Fig. 11

6. Remettre le pré-filtre en place en poussant les 4 anneaux du filtre sur les 4 tiges de la grille. Voir Fig. 18

7. Si un filtre à COV est utilisé, le remettre et le fixer à l'aide des 4 barrettes. Voir Fig. 17

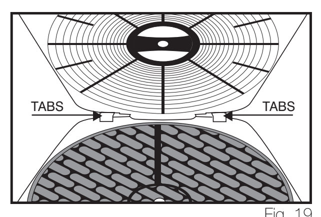
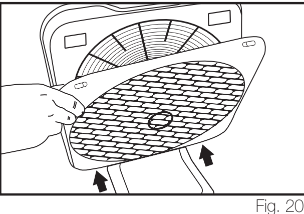


Fig. 19

8. Placer les languettes au bas de la grille de protection, à la base de l'appareil. Voir Fig. 19



Fig. 20

9. Maintenir la partie inférieure de la grille engagée en place, et repousser la partie supérieure de la grille vers l'appareil jusqu'à ce que les languettes de fixation, en haut de la grille, soient insérées (un clic se fera entendre). Voir Fig. 20

Indicateur de nettoyage du filtre

Ce purificateur d'air est doté d'un indicateur de nettoyage du filtre (CLEAN FILTER) permettant de savoir quand il est temps de nettoyer le filtre Nano-Coil, à peu près toutes les 732 heures d'utilisation. Dès que le filtre Nano-Coil sera prêt à être nettoyé, l'indicateur de nettoyage du filtre CLEAN FILTER s'allumera sur le panneau de commande.

Une fois que le filtre Nano-Coil nettoyé, maintenir enfoncé le bouton CLEAN FILTER (nettoyage du filtre) jusqu'à ce qu'il sonne, afin de réinitialiser l'indicateur de filtre.

Il est recommandé de remplacer le filtre à COV, si utilisé, lors du remplacement du filtre Nano-Coil (à peu près tous les 18 mois, avec l'entretien régulier).

Pour acheter un filtre Nano-Coil de remplacement (modèle AR-NCFL1), retourner chez le détaillant où le purificateur d'air a été acheté, ou aller sur le site www.homedics.com. Il est également possible d'acheter des filtres à COV de remplacement (modèle PP-ARNC01VOC) sur www.homedics.com.

Nettoyage et entretien

Il est recommandé de nettoyer le purificateur d'air au moins une fois par mois, et avant chaque stockage.

1. Éteindre le purificateur d'air et le débrancher.
2. Utiliser un chiffon sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air.
3. La grille peut être nettoyée avec un chiffon humide ou avec la brosse de votre aspirateur.

N'UTILISER NI EAU, NI CIRE, NI AUCUNE AUTRE SOLUTION CHIMIQUE

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas	• L'appareil n'est pas branché	• Brancher l'appareil
	• Le filtre Nano-Coil est mal installé ou mal mis	• Installer correctement le filtre Nano-Coil
	• La protection arrière est mal fixée	• S'assurer que la grille arrière est complètement engagée
	• La pile de la télécommande est épuisée	• Remplacer la pile
Il n'y a pas d'air ou d'effet purifiant notable	• La grille avant ou arrière est bloquée par un objet	• Enlever tout obstacle ou vérifier le pré-filtre (au besoin, le nettoyer)
	• Le sac en plastique est toujours sur le filtre à COV/anti-odeur	• Enlever le sac plastique
	• Les filtres sont sales	• Nettoyer ou remplacer le filtre Nano-Coil et/ou nettoyer le pré-filtre
	• L'appareil a fonctionné pendant plus de 2 000 heures	• Remplacer le filtre Nano-Coil en place.